

Aprovada na 1056ª sessão

ALADI/CR/Ata 1052
(Extraordinária)
19 de agosto de 2009
Horário: 10h35m às 10h50m

ATA DA 1052ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

Ordem do dia

Incorporação do Secretário-Geral da ALADI para o período 2009-2011.

Preside:

REGIS PERCY ARSLANIAN

Assistem: Juan Carlos Olima, Guillermo Daniel Raimondi, Federico Villegas, Roxana Cecilia Sánchez, Beatriz Vivas de Lezica e Mariana Edith Plaza (Argentina); Salvador Ric Riera e Jenny Encinas (Bolívia); Regis Percy Arslanian, José Humberto de Brito Cruz e José Gilberto Scandiucci (Brasil); Eduardo Araya Alemparte e Hernán Enrique Núñez Montenegro (Chile); Cielo González Villa (Colômbia); Mirna Martínez Ajuria (Cuba); Edmundo Vera Manzo e Andrés Terán Parral (Ecuador); Cassio Vitale Manuel Luiselli Fernández, Dora Rodríguez Romero e Ricardo Lozada Caballero (México); Emilio Lorenzo Giménez Franco e Roberto Pauly Fernández (Paraguai); Jorge Antonio Rosado La Torre e Ricardo B. Romero Magni (Peru); Gonzalo Rodríguez Gigena e Raquel María Rodríguez Sanguinetti (Uruguai); Franklin Ramón González, Luisa López Moreno e Cecilio Crespo (Venezuela); Juan José Barrios Taracena (Guatemala); Senador Sergio Abreu (Convidados Especiais).

Secretário-Geral: José F. Fernández Estigarribia.

Subsecretários: Ricardo Hartstein e Oscar Quina Truffa.

PRESIDENTE. Com a presença do Embaixador José Félix Fernández Estigarribia, iniciamos a sessão extraordinária do Comitê de Representantes para sua incorporação como Secretário-Geral da ALADI para o período 2009-2011.

Gostaria, antes de passar a palavra ao senhor Secretário-Geral, muito rapidamente, de agradecer - e sei que o faço em nome de todo o Comitê- ao senhor Ricardo Hartstein, o Secretário-Geral que foi nosso Interino durante este tempo, por sua grande colaboração e ajuda, e por nos ter feito sentir que, durante este curto período em que não tivemos um Secretário-Geral pleno, ele pôde e soube fazer cargo da Secretaria-Geral e das responsabilidades do Secretário-Geral durante todo este período. Gostaria de agradecer-lhe pessoalmente em nome do Comitê por sua ajuda.

Agora, penso que os elogios já foram feitos ao Embaixador José Félix Fernández, e ofereço a palavra para seu discurso formal e de protocolo. Por favor, Embaixador.

SECRETÁRIO-GERAL. Obrigado, senhor Presidente.

Senhor Presidente do Comitê de Representantes, Embaixador Regis Percy Arslanian; senhores Representantes Permanentes e Delegados; senhores Subsecretários, Ricardo Hartstein e Oscar Quina; senhores Observadores de Países e Organismos Internacionais; senhores funcionários da Secretaria-Geral; senhoras e senhores:

Na Reunião do Conselho de Ministros, que acaba terminar, tive a oportunidade de transmitir meu profundo agradecimento aos Governos dos países-membros por haver-me brindado seu voto unânime para desempenhar-me, a partir de hoje, como Secretário-Geral da ALADI.

Agora, ao incorporar-me a esta Mesa de trabalho do Comitê de Representantes, desejo expressar também meu especial reconhecimento aos senhores Chefes de Missão por haverem facilitado esta decisão do Conselho.

Neste sentido, como um latino-americano que ama a região e seus cidadãos, quero reafirmar meu compromisso pleno e decidido para zelar pelo cumprimento dos objetivos de nossa Carta Magna e dos mandatos dos órgãos políticos. Empregarei meus maiores esforços, empenho e dedicação para que, de nossa Associação, coadjuvemos para a construção de uma região mais unida, mais desenvolvida e mais solidária; e que os benefícios do processo de integração econômica e social cheguem a todos seus habitantes, de maneira que estes sintam que a integração é parte de suas vidas.

A recente crise econômica e financeira mundial impactou negativamente o comércio, o emprego, o financiamento e o bem-estar de nossos povos e, por sua vez, a globalização continua nos apresentando desafios, o que demanda um enorme esforço para superá-los.

Nossa Associação não esteve alheia a estes cenários e sua resposta. Por meio de seus órgãos políticos e técnicos, foi enfrentar a crise com mais integração, mais cooperação e mais ações concretas, tanto econômica quanto socialmente.

Isso se reflete, principalmente, na Declaração e nos mandatos da Décima Quinta Reunião do Conselho de Ministros, onde se destaca a urgência de desenvolver ações no âmbito da Associação orientadas ao aprofundamento da integração regional nos âmbitos comercial, financeiro e de cooperação; adotando, entre outras medidas, lineamentos para o

desenvolvimento da dimensão social, as diretrizes para o fortalecimento da integração produtiva e o Plano de ação em favor dos PMDERs.

Esta renovada visão da ALADI demonstra que a Associação, além de constituir um valioso guarda-chuva jurídico para a concertação de acordos comerciais, também oferece um cenário amplo e flexível para desenvolver mecanismos e atividades em temas também de especial interesse de nossas nações, como o social, o produtivo e o cultural. O tratamento equilibrado de todos os temas de interesse de nossos países, certamente, fortalecerá nosso trabalho e resultados.

Também quero destacar a importância da realização da próxima Reunião da Conferência de Avaliação e Convergência, em cujo âmbito haverá um espaço de reflexão onde os países-membros exporão seus enfoques para continuar avançando e aprofundando o processo de integração regional. A Conferência deverá apresentar propostas para a adoção, pelo Comitê de Representantes, de um Programa para a conformação progressiva de um Espaço de Livre Comércio na ALADI. Também foi encomendado à mencionada Conferência que submeta à consideração do Conselho de Ministros uma proposta de programa com vistas a avançar em uma integração para o desenvolvimento que transcenda o comercial.

Em suma, contamos com uma agenda renovada que surge dos mandatos da Décima Quinta Reunião do Conselho; está convocada a Conferência de Avaliação e Convergência que nos dará novos insumos e propostas para fortalecer o processo de integração no comercial e em outras áreas complementares; ampliam-se a institucionalidade e o espaço geográfico de nossa Associação com a incorporação da República do Panamá, e outras nações centro-americanas mostraram um interesse similar; em pouco tempo contaremos com uma nova estrutura orgânica da Secretaria; procuraremos melhorar as condições de trabalho dos funcionários. Neste ambiente de metas, seria conveniente fortalecer a institucionalidade da ALADI em seu relacionamento com outros processos de integração, organismos internacionais e países observadores.

Estas conquistas são muito apreciáveis, e é justo destacar que surge de um denodado e importante trabalho de preparação que os senhores, distintos senhores Representantes, realizaram e que hoje nos permite contar com valiosos mandatos que orientarão nossas ações futuras.

Senhoras e senhores,

Estes novos lineamentos e mandatos do Conselho conformam um cenário de esperança, muito positivo para o desenvolvimento do processo de integração regional. Tenho fé, mas também sou consciente de que toda empresa desta magnitude tem obstáculos, o que demandará muita imaginação no momento de sua programação. Por isso, é necessário que, ao considerar os conteúdos, as prioridades e processos para implementar os mencionados mandatos, devemos trabalhar de maneira conjunta, o Comitê e a Secretaria-Geral, no âmbito de suas respectivas competências estabelecidas no Tratado de Montevideu 1980.

Para concluir, reitero ao senhor Presidente e aos senhores Representantes a mais ampla disposição de colaboração e apoio desta Secretaria-Geral, onde contarei com o especial apoio dos senhores Subsecretários, cuja valiosa trajetória profissional e experiência é reconhecida, e um pessoal técnico e administrativo muito bem qualificado que, certamente, saberá responder com todo seu talento para que a ALADI tenha mais

visibilidade na região e no mundo, e se constitua em um referente da integração latino-americana.

Estando às vésperas dos 30 anos de vida da ALADI e meio século de contínuos esforços de nossos países para avançar no processo de integração latino-americana, a melhor homenagem que podemos realizar é reforçar nossas capacidades técnicas e políticas para possibilitar, tal como estabelece o Preâmbulo do Tratado de Montevideu 1980, “... que a integração econômica regional constitua um dos principais meios para que os países da América Latina possam acelerar seu processo de desenvolvimento econômico e social, de forma a assegurar um melhor nível de vida para seus povos”.

Quando finalizava nosso processo de independência, na primeira parte do Século XIX, o Primeiro-Ministro Canning escrevia a um de seus diplomatas: “A América deixou de ser espanhola, se permanecer desunida será nossa”.

Não somos parte de nenhum império, afirmamos nossa personalidade, mas continuamos sem concluir a união.

Gabriel García Márquez descreve, com a agudeza do genial escritor, Bolívar em seu labirinto, enquanto seu barco navega pelas águas do Magdalena. Dizem que o rio Magdalena é lindo. Certamente igual à beleza do Paraguai, do Paraná, do Uruguai, do Amazonas e do Plata. Rios que unem países, ontem provocaram conflitos, hoje suas águas nos levam ao mar, mas ainda não terminamos o trabalho encomendado pelo Libertador. Seu espírito terá que continuar zelando por nós e é a hora que por fim descanse em paz. Esse é nosso dever.

Muito obrigado.

- Aplausos

PRESIDENTE. Muito bem-vindo, senhor Secretário-Geral. Todos nós damos as boas-vindas e nos sentimos muito honrados de tê-lo como nosso Secretário-Geral.

Queria dizer umas palavrinhas antes de passar a palavra a Ricardo Hartstein. O senhor chega em um momento, Secretário-Geral, em que nossa auto-estima – isso eu dizia quando o Presidente Felipe Calderón este aqui, sábado passado- está mais alta, porque tivemos alguns anos aqui sem resultados palpáveis, sem resultados mais concretos, e eu penso que a ALADI agora está passando por um momento positivo, aqui mesmo durante sua eleição foi dito pelo Presidente do Conselho, e também pelo Delegado do Equador, que o Comitê o elegeu com muita rapidez e agilidade.

Foi certamente porque o Comitê sabe e conhece as qualidades profissionais e pessoais do senhor, Secretário-Geral, mas também é porque o Comitê tem consciência de que um organismo de integração como a ALADI, que tem uma agenda, mandatos e diretrizes importantes para esta integração, não podia ficar sem um Secretário-Geral pleno durante muito tempo, e daí a agilidade e a rapidez de sua eleição.

O senhor sabe, Secretário-Geral, que terminamos agora de aprovar, há muito pouco tempo, na última reunião do Conselho, a adesão do Panamá, e na última reunião do Comitê de Representantes, justamente, consideramos e decidimos criar um Grupo de Trabalho para a adesão da Nicarágua. Há um pedido de adesão da Nicarágua e, então, são dois países novos em 29 anos de ALADI que se unem, o Panamá já está aprovado, mas a

Nicarágua fez o pedido agora, vamos avaliá-lo e analisá-lo com a criação do Grupo de Trabalho. Isso também mostra o momento positivo que a ALADI está passando.

Mais que tudo isso, são -como dizíamos no outro dia- os feitos e as conquistas, os alcances que nos permitiram pensar que a ALADI passa por este momento positivo. Tivemos duas reuniões do Conselho, em um ano, ano e meio, ultimamente, e, nessas duas reuniões do Conselho foram estabelecidos diretrizes e mandatos muito claros, negociadores, na área de acesso a mercados de bens, de serviços; sempre buscando a integração, como disse, mas a partir de um modelo regional, a partir de um modelo que seja nosso, não um modelo importado, e não somente isso, mas também criou uma agenda social nesses dois Conselhos. A partir desta agenda social, também com mandatos e lineamentos muito definidos, começamos a trabalhar.

Referiu-se à necessidade de reformular a estrutura organizacional da Secretaria, e isso o faremos. Obviamente, tendo uma agenda mais ampliada, que também tem ou se relaciona com o social, teríamos que fazer isso, e na Conferência que o Conselho decidiu realizar, há duas ou três semanas aqui em Montevideu, também foi possível desenvolver esses mandatos e esses lineamentos da parte social.

Estes são alguns dos pontos que mencionei no outro dia durante a visita do Presidente Calderón, para que o senhor veja como vamos às vezes a detalhes técnicos, a partir sempre de um modelo nosso, regional. Estivemos discutindo, inclusive um dos temas que talvez tenha sido mais discutidos, a questão de patentes para conhecimentos tradicionais, dentro da América Latina, ou seja, não estamos deixando de lado aqueles pontos, Secretário-Geral, que nos interessam diretamente. Penso que é isso que pode caracterizar, e serei muito breve, que poderá caracterizar e que está caracterizando e classificando o Comitê, a ALADI como um organismo, como uma ALADI que pode ter resultados, pode ter feitos, alcances e conquistas, como foi dito outro dia aqui no Comitê.

Então, é com muita alegria que o recebemos neste momento auspicioso para a ALADI, um momento positivo, devemos todos ficar orgulhosos disso. Ofereço a palavra a Ricardo Hartstein, nosso ex-Secretário-Geral interino. Obrigado.

SUBSECRETÁRIO (Ricardo Hartstein). Obrigado, Presidente.

Prezado Doutor Fernández Estigarribia,

É, para mim, uma grande satisfação recebê-lo aqui nesta Reunião Extraordinária do Comitê de Representantes, realizada com o propósito de dar-lhe as boas-vindas no mesmo dia de sua designação como Secretário-Geral pelo Conselho.

Em nome da Secretaria-Geral, do Subsecretário Oscar Quina, dos funcionários e em meu próprio nome, gostaria de manifestar-lhe a grande expectativa depositada em sua chegada, que, temos certeza, brindará um renovado impulso ao administrar este importante órgão da Associação, que veio atravessando circunstâncias excepcionais, precisamente em momentos nos quais se torna imprescindível contar com uma gestão da Secretaria-Geral forte, proativa e transparente, de maneira tal que possa cumprir com sua missão de brindar um sólido apoio técnico aos países-membros frente aos desafios que se aproximam, como a implementação dos mandatos emanados do Décimo Quinto Conselho de Ministros.

Da mesma forma, é necessário reiterar nossa plena disposição e compromisso para apoiá-lo na mencionada tarefa.

Senhor Secretário-Geral, bem-vindo, *cheraá**. Obrigado.

PRESIDENTE. Convidamos os Representantes Permanentes para a foto com o novo Secretário-Geral.

- Registro fotográfico.

Encerra-se a reunião Extraordinária do Comitê de Representantes.

* Tradução do guarani - amigo